T.C. TİCARET BAKANLIĞI
GÜMRÜKLER GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
Tarih: 20/02/2026
Sayı: E-52707093-141.03-00119231857
Sistem Kayıt Tarihi: 20/02/2026

T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
Gümrükler Genel Müdürlüğü

T.G.M.D.
GELEN EVRAK / FAX

KAYIT NO:	TARİHİ
1880	20.02.2026
İLGİLİSİ :	
GÖRÜLDÜ:	

Sayı : E-52707093-141.03-00119231857
Konu : İran'a Tüketim Amaçlı Soya Fasülyesi İhracatı

DAĞITIM YERLERİNE

Tarım ve Orman Bakanlığı Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğünden alınan "İran'a Tüketim Amaçlı Soya Fasülyesi İhracatı" konulu 19.02.2026 tarihli, 23319502 sayılı yazı ve ekleri gerekli duyurunun yapılmasını teminen ilişikte gönderilmektedir.

Bilgi ve gereğini rica ederim.

Yakup SEFER
Bakan a.
Genel Müdür Yardımcısı V.

EK: 1 adet yazı ve ekleri

DAĞITIM:
-Ankara, Bursa, İzmir, İstanbul ve Mersin Gümrük Müşavirleri Derneklerine

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Adres: Dumlupınar Bulvarı No:151 Eskişehir Yolu 9.km Çankaya / ANKARA
Telefon No: 03124493153 Faks No: 03124493103
e-Posta: n.embel@gtb.gov.tr
İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr
KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:
NİHAL EMBEL
Ticaret Uzmanı
Telefon No: 03124493153

Islamic Republic Of Iran
Ministry of Agriculture-Jahad
Plant Protection Organization

P.O.Box: 4568, Evin,Tabnak Ave,Tehran,I.R.IRAN

Islamic Republic of Iran

Ref: 924254

Date: 2026/01/19

Has Attach: No

Mr. Yunus BAYRAM

Deputy Director General
Ministry of Agriculture and Forestry, General Directorate of Food and Control
Üniversiteler Mah. Dumlupinar Bulvari, No. 161 06800 Çankaya/ANKARA Türkiye
Email: nppoturkiye@tarimorman.gov.tr and yunusbayram@tarimorman.gov.tr

Subject: Phytosanitary requirements for importing soybean grain (*Glycine max*) to I.R.Iran

Dear Mr. Yunus BAYRAM

Please find the attachment on the revised phytosanitary requirements for importing soybean grain (*Glycine max*) for consumption purpose from Türkiye to I.R.Iran. I would like to inform you that the import will be possible with mentioned requirements and inspection will be carried out by plant quarantine officials at the customs entry points.

Plant Protection Organization of Iran avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Agriculture and Forestry, Türkiye of its highest consideration.

Maryam Jalili Moghaddam
Head of Plant Protection
Organization

Tel: +98-21-22402712 Fax:+98-21-22403197

Islamic Republic Of Iran
Ministry of Agriculture-Jahad
Plant Protection Organization

P.O.Box: 4568, Evin,Tabnak Ave,Tehran,I.R.IRAN

Islamic Republic of Iran

Ref: 924254

Date: 2026/01/19

Has Attach: No

Phytosanitary requirements for importing soybean grain (*Glycine max*) from Türkiye to I.R.Iran

1- Valid phytosanitary certificate from Türkiye.

2- Treatment of the consignment with one of the following methods to eliminate soybean germination capacity and mentioning its particular features in the relevant phytosanitary certificate:

A) Heating at 121°C for 15 minutes continuously

B) Heating at 100 °C for 30 minutes continuously

C) Heating at 85 °C for 15 hours and a minimum relative humidity of 40%

Performing heat treatment using one of the methods A to C will reduce the germination capacity of the seeds by 25 percent.

3- The consignment is sampled and tested at the entry border to verify the correctness of the heat treatment specified in paragraph 2 and, if approved, can be released.

4- The consignment must be free from soil, plant debris, all plant pests and diseases, weed seeds, and live harmful insects.

5- Delivering the original phytosanitary certificate with mentioned requirements as well as other necessary documents to quarantine officers at the time of inspection of the consignment in destination border and customs clearance is mandatory. Otherwise, the importer will be found responsible for the consequences.

6- If the consignment is of any infections which could be disinfected by quarantine officer expediency, the cost must be borne by the importer; otherwise, it is destroyed or returned to the country of origin. If any quarantine pest is found, the consignment will be destroyed or returned.

7- If the consignment is exported via a third country, a copy of phytosanitary certificate of the first exporter country (with all mentioned requirements) stamped by the second exporter country officials accompanied by the original Re-exporter certificate must be presented to quarantine officials at the point of entry and to the customs clearance office.

Tel: +98-21-22402712 Fax:+98-21-22403197

T.C. TİCARET BAKANLIĞI DESTEK HİZMETLERİ, TASFİYE İŞLERİ VE DÖNER SERMAYE GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
Tarih: 19/02/2026
Sayı: E--141.03-00119209491
Sistem Kayıt Tarihi: 20/02/2026

T.C.
.M VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Sayı : E-21817801-320.03.04-23319502
Konu : İran'a Tüketim Amaçlı Soya Fasülyesi İhracatı

DAĞITIM YERLERİNE

Ukrayna ve Rusya Federasyonu gibi ülkelerden tüketim amaçlı soya fasulyesi sevkiyatları ülkemiz limanlarına gelmekte ve buradan İran'a yeniden ihracatı gerçekleştirilmektedir.

İran İslam Cumhuriyeti Bitki Koruma Organizasyonu'ndan alınan ekli yazıda, İran'a tüketim amaçlı soya fasulyesi (*Glycine max*) ithalatında talep edilen bitki sağlığı gereklilikleri bildirilmiştir. Söz konusu yazıda; tüketim amaçlı soya fasulyesinin İran'a ihracatında, çimlenme kapasitesinin azaltılması amacıyla ekte detayları belirtilen ısıtma işlemine tabi tutulmasının talep edildiği ifade edilmiştir. Ayrıca, tüketim amaçlı soya fasulyesi ithalatının, İran'daki gümrük giriş noktalarında bitki karantina görevlilerince sevkiyatın denetlenmesini müteakip gerçekleştirilebileceği; anılan denetimde ısıtma işleminin doğruluğunun teyit edilerek uygun bulunması hâlinde ürünlerin girişine izin verileceği bildirilmiştir.

Ülkemiz limanlarında, İran Bitki Koruma Organizasyonu tarafından bildirilen sıcak su uygulamasının yapılabileceği uygun alan ve altyapı bulunmamaktadır. İran ulusal bitki koruma organizasyonuna, ürünlerin orijin ülkesinde yükleme aşamasından önce bu uygulamaların yapılması gerektiği yönünde mektup gönderilmiştir. Diğer taraftan, firmaların menşe ülkelerden getirdikleri tüketim amaçlı soya fasulyesinin ülkemiz üzerinden İran'a yeniden ihracatını talep edecek olmaları halinde, anılan ürünün menşe ülkesinde yükleme öncesinde ısıtma işlemine tabi tutulmasının sağlanması ve menşei ülkesinden alacakları Bitki Sağlık Sertifikasında bu işlemin belirtilmesi olası mağduriyetlerin önlenmesi bakımından önem arz etmektedir.

Bu kapsamda, tüketim amaçlı soya fasulyesini menşei ülkeden getirerek İran'a yeniden ihraç etmek isteyen ve İran'a ithalat yapacak firmaların mağduriyet yaşamaması için gerekli duyurunun yapılması hususunda gereğini arz ederim.

Dr. Ersin DİLBER
Bakan a.
Genel Müdür

Ek:
1 - İran Bitki Koruma Organizasyonunun Yazısı (2 Sayfa)
2 - Yazı Ekinin Gayri Resmi Tecümesi (1 Sayfa)

Dağıtım:
Ticaret Bakanlığına
(İhracat Genel Müdürlüğü)

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.
Doğrulama Kodu: 666DD826-23F7-4B22-829D-A28B881CFB87 Doğrulama Adresi: https://www.turkiye.gov.tr/tarim-ebys

Eskişehir Yolu 9. Km. Lodumlu Mevkii 06800 Çankaya/ Ankara
Tel: (0312) 287 33 60 Faks:
KEP Adresi : tarimveormanbakanligi@hs01.kep.tr

Bilgi için:Uğur DEMİRÖZ
Mühendis
Telefon No:(312) 258 74 53

T.C. TİCARET BAKANLIĞI DESTEK HİZMETLERİ, TASFİYE İŞLERİ VE DÖNER SERMAYE GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
Tarih: 19/02/2026
Sayı: E--141.03-00119209491
Sistem Kayıt Tarihi: 20/02/2026

Ticaret Bakanlığına
(İthalat Genel Müdürlüğü)
Ticaret Bakanlığına
(Gümrükler Genel Müdürlüğü)

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.
Doğrulama Kodu: 666DD826-23F7-4B22-829D-A28B881CFB87 Doğrulama Adresi: https://www.turkiye.gov.tr/tarim-ebys

Eskişehir Yolu 9. Km. Lodumlu Mevkii 06800 Çankaya/ Ankara
Tel: (0312) 287 33 60 Faks:
KEP Adresi : tarimveormanbakanligi@hs01.kep.tr

Bilgi için:Uğur DEMİRÖZ
Mühendis
Telefon No:(312) 258 74 53

Ref: 924254

Tarih: 19/01/2026

Türkiye'den İran İslam Cumhuriyeti'ne soya fasulyesi (Glycine max) ithalatı için bitki sağlığı gereklilikleri

1- Türkiye'den geçerli bitki sağlığı sertifikası.

2- Soya fasulyesi çimlenme kapasitesini ortadan kaldırmak için aşağıdaki yöntemlerden biriyle sevkiyatın işlenmesi ve ilgili bitki sağlığı sertifikasında bu yöntemin özelliklerinin belirtilmesi:

A) 121°C'de 15 dakika boyunca sürekli ısıtma

B) 100°C'de 30 dakika boyunca sürekli ısıtma

C) 85°C'de 15 saat boyunca ve minimum %40 bağıl nemde ısıtma

A-C yöntemlerinden birini kullanarak yapılan ısıtma işlemi, tohumların çimlenme kapasitesini %25 oranında azaltacaktır.

3- Sevkiyat, giriş sınırında örneklenerek test edilir ve 2. paragrafta belirtilen ısıtma işleminin doğruluğu teyit edilir ve onaylanırsa serbest bırakılabilir.

4- Sevkiyat, toprak, bitki kalıntıları, tüm bitki zararlıları ve hastalıkları, yabancı ot tohumları ve canlı zararlı böceklerden arındırılmış olmalıdır.

5- Belirtilen şartlarla birlikte orijinal bitki sağlığı sertifikasının ve diğer gerekli belgelerin, varış sınırında sevkiyatın muayenesi ve gümrük işlemleri sırasında karantina görevlilerine teslim edilmesi zorunludur.

Aksi takdirde, ithalatçı sonuçlardan sorumlu tutulacaktır.

6- Sevkiyat, karantina görevlisinin uygun bir şekilde dezenfekte edebileceği herhangi bir enfeksiyon içeriyorsa, masraflar ithalatçı tarafından karşılanmalıdır; aksi takdirde imha edilir veya menşe ülkesine iade edilir.

Herhangi bir karantina zararlısı bulunursa, sevkiyat imha edilir veya iade edilir.

7- Sevkiyat üçüncü bir ülke üzerinden ihraç ediliyorsa, ilk ihracatçı ülkenin bitki sağlığı sertifikasının (belirtilen tüm şartlarla birlikte) ikinci ihracatçı ülke yetkilileri tarafından damgalanmış bir kopyası, orijinal Yeniden İhracatçı sertifikasıyla birlikte giriş noktasındaki karantina görevlilerine ve gümrükleme ofisine sunulmalıdır.